0201FS, Escaped Lamb Delivers himself to Shepherd rather than to Butcher: Captivity with Food Preferred to Freedom with Hunger.

INDEXES: [AT: 78].

MOTIF-SPECTRUM:
Z17.1, Escaped lamb delivers himself to shepherd rather than to slaughter; P196.1.24, Escaped animal (lamb) discovers that everything has an owner, even garbage; I248.18, cf. Hunger affects perception.

Occurrences:
-ALE:

Egypt:
(1) Shuwaq, dhawd, 319 [No. 44] —< 201FS = , cf. R359.15, U139.4.23a., poem > [Cep. m., etnic poet].

He-S: Minya 70-7, No. 13 —< 201FS = , P760.1.28, P760.18 Darrt > [S. m., 17, pupil, from pet-gr-ya, 95; col. 1].

0202. (formerly 2020) "R The Two Stubborn Goats. [Both fall in water].

INDEXES: [AT: 0].

MOTIF-SPECTRUM:
W16.1.1, Two stubborn goats meet each other on a bridge; Z194.1.5§; 7Goat (kid) symbolism; Z194.1.5.14; 7Goat: subsec; Z194.1.5.24; 7Goat: quarrelsomeness.

Occurrences:
-ALG:

Algeria:
(1) Sivacou, Kalybe, 89-94, No. 7 —< 577 = , cf. 513/514/202 Distorted > [1 m, x, z].

0207A, "A Ass Induces Overworked Bullock to Feign Sickness. Ass must do bullcock's work [...].

INDEXES: [Cf. Jassal/Ahvisar, Iraq; Nowak: 44].

MOTIF-SPECTRUM:
K167.85, Ass induces overworked bullock to feign sickness; S481.1, [Animal cruelly overworked (overburdened); W155.1 Hardhearted horse allows ass to be overburdened until it is crushed. Horse must then assume the load.

Occurrences:
-LIT-TREAT.


-SIM:

Syria:
(2) Oterup, Damas, 96-100, No. 7 —< 207A = , 670 Σ > [S, m, adult, Mos, non-lit., "talker"; col. m, Euro].
(3) Pynsonicin, Tr, Aabid, 270-74, No. 66 —< 207A = 51*** + 205/2015? Σ > [S, Amreke] m, Chr, non-lit., multi-lang., laborer].

-NL:

Sudan:
(4) Krenseng, Nubia, 253-55, No. 53 —< 670 = 207A, cf. 186-4.3§ Σ > (1 m, 15, 4).
(5) Frotemia, Koribon, 53-59, No. 6 —< 670 = 207A Σ > (1).

-Kenia, stadiyya, 103-109, No. 17 [NK 214] —< 670 = 207A Σ > (Blue Nile).
(7) South, Arabian, 221-27, No. 28 [Kanim, No. 17] —< 670 = 207A Σ > (Batbur).

-MGH:

Algeria:

Morocco:
020806, Duck Persuades Cock to Cut off his Crest and Spurs.

INDEXES: [Cf. 14609; sub-Sah.-Africa: Klippe: p. 376—under: "H62.1"].

MOTIF-SPectrum:
K1065.14, cf. "Duck"; takes over in a moralized context; from a human point of view, as a spirit or (human) animal.

Occurrences:
LIT.-TREAT.:  
(1) Chanan, 224, No. 152/23 [Alf-Loyla-In, 172; ELF In 1258] — <20806> =, cf., K1065.14

—Fen.

Yemen:  
(1) Yajji, Jaffar, 28, No. 5 — <20806> =, cat and mouse + K18.13 + B101 E (!) m. 33, J.

021006, Cock, Hen, Duck, Pin, and Needle on a Journey. [Hide in house and pause owner.]

INDEXES: [Cf. 130; Grimm/Urban: No. 10, 41].

MOTIF-SPectrum:
ID96, Animals go a-journeying.

Occurrences:
—MEGH.

Morocco:  
(1) Laout, Moroc, 30-31, No. 28 — <214Aa = + 210, I1, cf. "animal> = (Bib/Nihla)

0210A5, The Little Woman Punishes the Thief. She uses own wits since do-nothing judge failed to act.

INDEXES: [AT: 0].

MOTIF-SPectrum:
B1746.6.0.18, The (animal) bird injures man;
F535.0.28, Remarkably small woman (girl);
J1340.3.28, The longing for a certain delicacy (food, sweets, etc.);
J1442, A cycnic's retort;
J1442.5.14, A cynical judge;
K1161, Animals hidden in various parts of a house attack owner with their characteristic powers and kill him when he enters;
M1, cf. Senseless judicial decisions;
P503.6.4, Hypocritical official (judge, governor, etc.);
P525, Bringing suit at law court;
W49.11, cf. (Grooming (toothc) recommended;
W116.7.6, cf. Use of strange language to show one's high education [tikudiq];
W2171, Resourcefulness;
Z1.1.28, "Sorcery (paranomal)"; formulas that are formal, archaic, grammatically conscious (but not necessarily correct).

Occurrences:
—FEN.

Yemen:  
(1) Rosal, Souq'd, 67-68, No. 1 — <210Aa = + J1442 Zhuman personae > (m, pres.; col. Euro.

(2) Rosal, Souq'd, 68, No. 2 — <210Aa = + J1442 Zanimal personae > (m, pres.; col. Euro.

Palestine:  
(1) AUC. 12, No. 8 — <210Aa = (f) m. 33, Chu-Rom. Cuth., lit., from par-tun's wife; col. (6)

Syria:  

—NA.

Egypt:  
(1) AUC. 41, No. 4 — <210Aa = pt.1 + 1586Aa < E. (Shq-Hiba); p. 60; col. Euro.


(3) AUC. 2, No. 19 — <210Aa =, cf. E > (Coptic in.), m. 23, plumper; col. (0)
0211, "Formerly 0211*** "The Two Axes. The salt and the sponge (feathers, etc.) loads: tricky donkey paid back.

INDEXES: [AT-3].

MOTIF-SPACER:

J1172-21, cf. Ass as trickster:

Occurrences:-

-Egypt:

(1) HE-S: Cairo 82-5, No. 14: <211> 211, sch.-reader > [m, adult, liter. read in 1950 when a little boy in school].

0211, The Lying Goat. [Gives young shepherd in trouble].

INDEXES: (Cf. 2015, 2030, Grimm.Uber. 30).

MOTIF-SPACER:

K1151, The lying goat. A father sends his sons one after the other to pasture the goat. The goat always declares that he has left nothing to eat. The father angrily sends his sons from home and learns, when he himself tries to pasture the goat, that he has been deceived; W157.48, cf. Lying (being a habitual liar).

Occurrences:-

-Egypt:

(1) AUC: 26, No. 1: <212> 212 + 563 Σ (Cec/col. in, 1 f, 20, from f maid; col. 0;
(2) UKH-II: Asyut 66, No. 2: <212> 212, (S./Ayy) m, 12-15;
(3) `Abd-al-Hakim, ḫ巴士, 194, No. 14: <212> 212, cf. / 212, (S.W. Fayyum);
(4) A. Khidr, ʿAsuwardi, 30-42: <212> 212 + 563 Σ (l).]

-Sudan:

(5) Ḫ巴士/Noer, Bahšbah, 36-39, No. D: <212> 212 (m, 12-15, pupil-personal communication from auth.).

0214, "Asi tries to Care his Master like a Dog. He is driven off.

INDEXES: [AT-0].

MOTIF-SPACER:

J2413.1, Ass tries to care his master like the dog. He is driven off.

Occurrences:

LIT-TREAT.:-

(1) Chambers, B. 196, No. 23 [Dm Ḫ巴士, ḫ巴士] <1641> <cf., J2412.3, 214, cf. Σ > (1);
(2) Chauvin III, 49, No. 1: <214> 214 (1).

-NLE:

-Egypt:
Morocco:
(1) Laoust, Maroc, 6, No. 7 — <44A1><14> 9/4B, cf. + 214B, cf. 2animal» (Itj/Qaoumdissa).1,2

0214*, As Sesvies Horse in Fine Trappings. Horse killed in battle; ass content.
INDEXES: [Cy. 100, 246A1, 1549], [Nwazzat. 20].
MOTIF-SPECTRUM:
J212.1, As sesvies horse in fine trappings. Horse killed in battle; ass content; 
L452.2, Ass jealous of horse until he sees his wounded; 
L454, cf. War-horse jealous of bull, but he sees bull slaughtered at peace time; 
W195, Envy.
Occurences:
—NBE:
—EGY:
(1) Shawqi, disdor, 301 [No. 28] — <214* m, cf. J212.2.1, U20.1, N100.0.14, /W260.0.1.23 Lit., 
poem.] (Cn) m, elite poet.
—MGR:
—Morocco:
(2) Destrin, Chebika, 128-30, Fr. résumé 167, No. 50 — <214* m, cf. -1o<215S = 1X> (Sous-
Arb/Bej), m, bi-linge).1

0215S, Crow (Raven) Imitates Shear-paw but with Painful Results.
INDEXES: [Cy. 235C1, 244, 620, 1387, 1424)].
MOTIF-SPECTRUM:
A232.10, Raven attempts to imitate dove; perished with ascendant gait; 
J512.6, Crow tries to imitate partridge's walk. Only spoils his own; 
J424.3, *Crow tries to imitate dove's step but breaks his bones; 
Z191.4, cf. Mourning dove's female's physical attributes.
Occurences:
—LIT-TREAT.:
(1) Damilsh ḣuqul al-ḥayātān II, 172 — <215S = 1X> (1).
—MSP:
—Iraq:
(1) al-ʿAṣārān, āshīhāl, 253, No. 186 — <215S = 1X> (1);
(2) al-ʿAṣārān, āshīhāl, 286-87, No. 214 — <215S = 1X> (1);
—SIM:
—Jordan:
—Palestine:
(2) Muhawi/Kasana, Speak, 115-17, No. 111 — <215S = 22 variants > (Qaqlf. 1, 55).
—SYR:
—Tabbān, ḥabbāl I, 1, 31-32, [No. 3] — <215S = 1X> (N.W. m, auth-col.);
—NLE:
—EGY:
(1) AUC: 20A, No. 8 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(2) AUC: 27, No. 2 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
—CFMC: UKH1-4, No. 18 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(3) HE-S: Mina 15-7, No. 10 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
—NLS:
—Sudan:
(1) SA: M. ʿAl-ʿAllī, Sukkīr, 241-42, No. 3 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
—MGB:
—Tunisia:

Animal Tales 1-299

(1) Housari, Holof, 144-47 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
—NLE:
—EY:
(1) Anin, ṣimār, 303 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(2) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(3) Anonymou, “sifāt al-mawālī”, 11 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.).
—MGB:
—Algeria:
(1) Dispermum, “maures”, RTP XXVII, 289-96, No. 4 [Nk 1658] — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(2) G. A. 101-7, No. 46 — <591A>{<14> 9/4B, cf. + 214B = 1X> (Itj/Qaoumdissa).1,2

(15) Housari, Holof, 144-47 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(16) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(17) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(18) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(19) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
(20) Hii-S: Mina 81-11, 1-24 — <215S = 1X> (Coe/col. in. 1 guide, 12 col.);
0217A5. Wager on Self and Property: Making Trained Cats Drop Candles.

INDEXES: (Usually in combination with Type 303C$; cf. 852, 1920H$).
MOTIF-SPECTRUM:
H551, cf. Princess offered to man who can out-eatle her;
N2.0.39, Own body and all property as wager;
N2.1, Own body as stake: to be taken in slave;
N7.1, Trained cats holding candles used in gambling game;
N9.1, Gumbler loses everything;
P251.3.1, Brothers swear to avenge each other.

Occurrences:
LIT.-TREAT.: (1) Basem Millo II, 449, No. 157 [Montakhabat el 'abrashiyah] — <217$A> = "c. divers". (1)
— NLS.
Sudan:
(2) Kroenning, Nab hitch, 240-35, No. 48 — <518$A> [m, K221.1.3/221.1.3], S110.9.1, 881+c./as-
— MGH.
Tunisia:
(3) Feme, "Tunis", RFT XX, 276-79 [NK 165A] <518$C$; -, cf. + 217$A > $23$ > (1)
(4) Summe, Yamounat, 49-50, No. 6 — <217$A > $m + 1920H$ [cf. T137.1.1, J226.4.2 > $S$ -
libri).
Algeria:

0221, The Election of Bird-King, [One] (Wren) wins by cleverness.

INDEXES: [Grimm/Uscher: No. 171; sub-Sah.-Africa: Horning 1.5.221; Klipple: p. 107.]
MOTIF-SPECTRUM:
B236, cf. Animal parliament elects king;
J205.5.1, cf. Shortened choice of ruler (government);
J205.5.1.1, cf. Predator selected king: eats subjects;

Occurrences:
LIT.-TREAT.: (1) Chaunin II, 230, No. 152/9 [AF-Leylah IV, 144]; ELSF 152G$ <221$ - m, cf. J205.5.1.1,
P11, K115.8, cf. J205.5.1, B250.2.2, B252.2.1, 0485$ $2 - $2$ > (1).

0222, War of Birds and Quadrupeds.

INDEXES: [cf. 104; Grimm/Uscher: No. 102; Eberhard/Boratav 2; Nowak 2; sub-Sah.-Africa: Klipple: p. 110.]

MOTIF-SPECTRUM:
B261, War of birds and quadrupeds;
K223, cf. Cowardly dueler. [Cat's erect tail mistaken for sword, gun];
P563$, cf. [ ] 

P550.1.5, cf. War.

Occurrences:
— PEN.
Yemen:
(1) Nay, Jeft, 26-27, No. 3 — <110m < 222m + B268 $2 > m, 42, J2.
— MGH.
Morocco:
(2) Laoust, Maroc, 142-43, No. 93.1 — <222$ m, cf. + 511A, I Scompos, print, after Ben
Sebiu > [libr/Tachhihi-du-Souli];
(3) Loubihanc, Zaïat, Pt. 1, 269, No. 19 [NK 2, p. 1697] — <222m, B261 Zietol > [old-
hish] m, presum.3.

0222C8, War between Cats and Mice.

INDEXES: [CT. 1094].
MOTIF-SPECTRUM:
B241.2.3.1.1, 20.4.3.1.1, shock of cats;
B242.2.3.1.1, shock of mice;
B262, cf. War between domestic and wild animals;
B262.1, War between cats and mice;
B264, Single combat between animals;
P981.1.1, cf. Animal bursts from anger;
H020, Strength in unity;
H016, Weakness in dissunity;
K712.1.1, 2Cat offers daughter as wife to mouse if he comes out of hole;
L317.1.1, 2Mic wins war against cats;
P231.8, 2Mother avenges son's death;
P790.1.8, 2Accommodation (reconciliation) preferred to open conflict.

Occurrences:
— MS?
—S:
— B:
(?) "Sheyad al-Zitdik [poet]. Tarifii V.2/3, 171-78 — <222C$ $ = Sh. poem > [Iran/Pers.].
— NLE.
— E:
(?) El-Shamy, GMC-4, APP. III "Folk Ballad", No. 2/40 [The War between Cats and Mice, Ha-
Es: Minya:181-11, 2-2-14] — <222C$ = 1130/1ab. intro. Shumur. > [Cao]).

0223, The Bird and the Jackal as Friends. [By feigning illness, confederates help each other steal food (or fight tricks on others).]

INDEXES: [AT. 8].
MOTIF-SPECTRUM:
B128.1, cf. Animal uses strategy;
B959, 2Animal (bird, insect) as confederate in crime;
B599.5, 2One animal (bird) helps another;
H117.1, 2Jackal as trickster;
K341.9.1, 2Shepherd's attention distracted by performing (singing, dancing) predator (wolf, Jackal).

Occurrences:
— PEN.
— MGH.
— B:
K640, Escape by help of confederate;
K541.1.1, 2One animal (bird) saves another by luring attacking enemy away;
K640.2.3, 2One animal (bird) saves another by luring help in the direction of victim-to-be: attacker flies or is killed;
K649.9, 2Confederate causes confusion so that prisoner can escape;
K1818.5, 2Animal feigns lameness;
K1818.5.1, 2Bird feigns inability to fly;
K1996.4.1, 2Pretending to stumble and injure limb (leg, foot, etc.) in order to be pitted (gain sympathy).

Occurrences:
LIT.-TREAT.: (1) Anonymous, AF-Leylah II, 36 [ELSF 10.7; Chaunin II, 226, No. 4] — <223m = , cf. J201.0.1,
B599.5, K401.0.28, K1818.5.1, crow, B451.4 Litt. (1).

— MGH.
Algeria:
(2) de Pigny, algériens, 238-54, [No. 14] — <779, 233B, B451.4, J1034, K381.4.1, K1097 + 75 + 223, K410.1, K442, K454.9 + J133.98 = 779, W154.1, Q201, K352.3.9, B268.8.12$ $ > (1).
(3) Frobonius, Kabylen III, 16-19, No. 9 — <223m =, N1.5, N84.1, 1856A, pt.-"b".as-intro. +
H183.1.1, Zeitim > (1);
(4) Frobonius, Kabylen III, 27-29, No. 9 — <223m =, N1.5, N84.1, 1856A, pt."b",as-intro. $ > (1).

Morocco:
Kh201, K1025.18 $Animal/Trickster > [(m. elite, auth.-col., re-wrt., presum. after t);
0224A

**Polygynist Bird (Animal) Must Lie and Flatter Constantly. Trouble for Crow with two wives: lute and Owl.**

**INDEXES:** [cf. 1397].

**MOTH-SPECTRUM:**
- B280.1, lute, marriage, and married life among animals; B282.4.1, a wedding of owl and another bird.
- T145.0.1, Polygyny.
- T145.0.3, Polygyny brings misery (trouble).
- T145.0.3.1, a husband of two (wives) is a liar, a husband of three is a hypocrite, a husband of four is either an alimony (qidir) or a sociopath (lilip).
- T145.1.0.3, 1Marriage to two women; T145.10.4, Polygynist’s wife conspires against her rival.

**Occurrences:**
- **PEN:**
  - Kuwait
    - al-Butain, inidja’iyun, fl. 58, No. 12 — <224A$=, mf. thin human person, isn’t “possibly altered” — if violent — (<f. 70c, col. 4).
  - NLE
    - Egypt
      - Aluc. 44, No. 9:8 — <224A$=, xprevious rendition, incompl. (> S. f. 20, from older people or a maid — col. f).
      - **MGH:**
    - Tunisia:
      - Houra-i-Petotti, Ghaflat, 38-43, No. 4 — <1937w=, 224A$=, x.tortoise, T145.6.1.3 $= (f. 1, elder, in col., gr-48b).

0225, "R The Cranes Teaches the Fox to Fly. Let Him fall to the earth."

**INDEXES:** [cf. 58*].

**MOTH-SPECTRUM:**
- B959.5.3, 3One animal (bird) transports (carries) another; B959.5.2-4, 2Bird (flying animal) carries land animal; K1041, Borrowed feathers. Dope lets himself be carried by bird and dropped.

**Occurrences:**
- **PEN:**
  - Saudi:
    - al-Jahyard, Jazirah 1, 103-26, No. 1 — <60 = + 225 + K1041 $= (f).)
    - K. Saqqal al-Din, Tanbith IX.7, 195-97, No. 1 — <225 w/crow and fox + 1066A$=, K589 = + K2010.4 = 67A + 1653B; =, x.> (Uddalah) m, 16-17, pupil, from gr-6a.
  - **MGH:**
  - Iraq:
    - Weisbach, Jrb-Arabistan, 139-44, No. 28 b — <225 = $= (N-peasant?).)
    - Stevens, Iraq, 80-82, No. 14 [NK 4a] — <225 = 64A $= (m. adult-rodent; col. f. Bero., 19c.)
  - **SM:**
  - Palestine:
    - Sirkhi, min Firkile, 23-26, [No. 4] — <225 + F1021.3.4, 102A$ = + 66A $> (Hafaifa) m.
  - Syria:
    - Prym/Socin, Tür Edhun, 774-80, No. 67 = <59* =, cf. + 560, cf. Animals = + 44A + 225 $> (S./Arco-Kad) m, Chr., non-liter., multi-lang., laborer.
  - **NLE:**
  - Egypt:
    - HE-S: Kafet el-Zaytan 69-4, No. 20 = <225 + 102A$ = 64A $> (Dltb/CHR m, 17, pupil, from older br).)
  - **MGH:**
    - Algeria:
      - Basset, Nouv. cone. herb., 34, No. 78 — <225 = 8print (O-Rit*).

09, Birnau, "Dadli", 566-70, No. 6 — <59* = + 38B & 68, Z325.14 $> 75, cf. 225, cf. 225, N170.14 $> (Bebi);
  - Morocco:
    - Busk, Arab, 24-45, No. 62 — <225 = 225A X-demand complaint, re-writ. (> (t).
    - Dweikat, maghribi, 18-20, No. 1A.8 — <38A$=, 225-as intro. $> (Beb?);
    - Stumme, Tlamerutsch, 193, No. 31 — <225 = 356B$=, x.> (Stummers) (> S./Beb).

0225A, "R Tortoise Lets Self Be Carried by Eagle. Dropped and eaten."

**INDEXES:** [cf. sub-Sah.-Africa: Klipke, p. 389—under: "2235*"]

**MOTH-SPECTRUM:**
- B211.7, w/tortoise; B210.2, Tortoise lets self be carried by eagle. Dropped and eaten; J357, Tortoise speaks and loses his hold on the stick. He is being carried through the sky by a bird.

**Occurrences:**
- **SM:**
  - Palestine:
  - Syria:
    - Tabsh, al-hulub, fl. 45-48, [No. 7] — <225* =, x. Lit. (N.W. m, auth-col.).
  - **MGH:**
    - Algeria:
      - Frenoniti, Kheyib III, 5-7, No. 1 — <56A = + 225A, cf. $> (i);
      - Mouloudia/Lacoste, Khyil, 172-77, No. 17 — <56A = + 225A, cf. + 1807A$=, cf. + 56C37 $> (i);
    - **MGH:**
      - Rockag, Khyil, 131-33, No. 17 — <56A = + 225A + 1807A$, x.> (m.?) x;
      - Seelma-Mille, Magreb, 17-19, No. 19 — <56A = + 225A Idm.7? (Adrar Region) "?A.A."
      - Morocco:
        - Languica, Zört, Pl. II, 334-38, No. 1 — <59$ = + 64A = + 225A + 56C $> (Beb/Beni-Mellal) m, promen.
      - **MGH:**
      - Languica, M. 28-29, No. 26 f.11 — <56A = + 225A, x.> animal (Beb/Beni-Saddun);
      - **MGH:**

0227, Geese Ask for Respite for Prayer. [They fly away.]

**INDEXES:** [cf. 6, 1229; Grimm/Uther, No. 86, sub-Sah.-Africa: Arcas: 2819:]

**MOTH-SPECTRUM:**
- C589, cf. itafik: ritual uncleanness while before God (performing religious duties: prayers, etc.);
- K409, x.dodging responsibility by using religious service (fathing, prayers, pilgrimage, etc.) as excuse;
- K490.2.15, x.>Performing prayers on house top as means of escape;
- K551, Respite from death granted until a particular act is performed;
- K551.1, Respite from death granted until prayer is finished.

**Occurrences:**
- JLT-THAT;:
- **SM:**
  - Palestine:
    - Schmidt/Kahile, Futunias I, 18-19, No. 12 — <1525 =, x. gen-theme + 227, A/fah, K551.1 x=history (Bib/Zeh) m, adult, Char);
  - **MGH:**
  - Morocco:
    - **MGH:**
    - Basset, Costes pop. herb., 34-36, No. 17 — <227 =, x.saint, 102B$, x.> Dunat’s legend x(Cheth’a/Sou-Massat) m, promen, adult).
023* Animals Eat Each Other.

INDEXES: [Lf. 20, 2021B, 2093C].

MOTIF-SPECTRUM: Z437.8, IWeak, weaker and weakest.

Occurrences: IIT-TREAT.

(1) Macrophil, Rudens, No. 111 → 231* m, cf. elin. (1).

0232D*, "Crow Drops Pebbles into Water Jug so as to be Able to Drink.

INDEXES: [AT-0].

MOTIF-SPECTRUM: B128, IClever animal (bird, insect); intelligent, resourceful;
B128.3.19, IBird uses rock as tool (weapon);
B964.14, 1Water level manipulated so as to reach an object in well (pits);
J101, Crow drops pebbles into water jug so as to be able to drink.

Occurrences: —NLE—

Egypt: —

(1) HE-S: Cairo 82-5, No. 17 → 223D* m, elin., elem. sch.-reader (1 m, adult, liter. read in 1950s when a little boy in school).

0233B, The Birds Fly off with the Net. [Birds escape by uniting their efforts].

INDEXES: [CT 648A, 9105-X].

MOTIF-SPECTRUM: J103A, Quails caught in net rise up in a body with net and escape. As soon as they quarrel they are caught;
P979.1, Cooperation: social interactional process. Joint activity in order to share a reward.

Occurrences: —MGH—

Algeria; —

(1) de Péguy, Algériens, 238-34, No. 14 → 277 m, 233B, B851.4, J1024, K581 4.1, K667 + 75 + 223 a, K664.0.1, K662, K669.9 + 813 98 + 779, W154.8, Q921, Q555 3.98, B968.8.2.14 m, 379 m (1).

0235C*, Bird Has New Clothes Made. Flies away without paying.

INDEXES: [CT 2154].

MOTIF-SPECTRUM: K233.1, IBird has new clothes made: flies away without paying.

Occurrences: —SIH—

Palestine: —


0238A, Eagle's (Falcon's, Buzzard's) Keen Eyesight does not Save him from the Snare (Trap).

INDEXES: [CT 68, 68C, 934A].

MOTIF-SPECTRUM: B122.0.7, Wine buzzard;
B216.1.1, [Knowledge of animal language as gift from deity];
L333, Hummingbird can see falcon's net; eagle is caught in spite of his boast of good eyesight;
P1410.1, Pref. (bird-catcher).
J3136, cf. Numamnui brings about his own capture; W318, Hypothesis (the need to know or explore).

Occurrences:
 - ELE:
   (1) Shawa, divain, 316 [No. 41] -> <246A> = /3140/, cf., 3581, 881 + 11074.3, 13249.5
   (2) Sin.: rew > (Cros.) m., elite poet.

 - MGH:

Morocco:
 - Laco, Maroc, 25-26, No. 24 -> <246A> = /3140/, cf., 11074.3 Test.: prov. > (BnNuffa).  

0248. The Dog and the Sparrowe. [Sparrow avenges dog.]

INDEXES: [Gyomu/Utber: No. 58].

MOTIFS-SPECTRUM:
B299.0.1.8, cf.: 1. Animal (bird) takes revenge on another animal (bird);
N261. True tell. stories from sparrow’s vengeance. [Avenges self on Elephant who destroyed her nest].

Occurrences:
 - LIT.-TREAT.:
   (1) Chauvin II, 204, No. 58 [Bn (Arabic) Fathal]. -> <248> = /6072/, N261 = ()

0248B. *'A Bird Avenges herself on the Snake. She leads man to snake’s hole.*

INDEXES: [Cf. 223].

MOTIFS-SPECTRUM:
B118.1.7, cf.: 1. Animal uses strategy;
B299.0.1.8, cf.: 2. Animal (bird) takes revenge on another animal (bird);
K401.2.2, cf.: 3. Necklace dropped by crow into snake’s hole leads men to kill snake which had eaten crow’s fledglings;
K641.0.24, cf.: 4. One animal (bird) saves another by trick or help in the direction of victim-to-be: attacker flees or is killed.

Occurrences:
 - ELE:
   - HE-S: Cairo 68-11, No. 3 -> <248B> = /6072/, K401.2.2/kitb, B299.0.1.8/ScHb = () m,
   adult, birth in 1950s from m-fa, who had read it in book.

0275A. *A Horn and Tortoise Race: Sleeping Hare. [Sustained work allows slow animals to win].*

INDEXES: [AT: 0].

MOTIFS-SPECTRUM:
J243.5, cf.: 1. Persistence more effective than speed;
J570.23, cf.: 2. Safety is in deliberation, sue (regret is in haste);

Occurrences:
 - ELE:
   - HE-S: Cairo 82-5, No. 12 -> <275A> = /6072/, elem. sch.-reader = () m, adult, liter. read in 1950s
   when a little boy in school.

0275D. Race of Animals (Birds) Won by Deception: Relatives (Confederates) as Helpers.

INDEXES: [Cf. 121, 1074; Newak: 19].

MOTIFS-SPECTRUM:
B277.4, Possessions of animals (birds, etc.): an animal’s own property (field, crop, home, treasure, etc.);
K11.1. Race won by deception: relative helpers.

Occurrences:
 - MGH:

Morocco:

 - MGH:

Algeria:
 - Q: Basset, Nouv. cont. berb., 33-37, No. 79 = <98> + 275D = /3140/ (Orgl) m;
- Q: Fesbass, Kedjery III, 13-16, No. 4 -> <59> = /9136/A, m. mot. + 275D/1074 = ()
- Q: sahyoud, Maghreb, 79-84, No. 10 -> <59> = /3140/, 1074/ + 275D/1074 = ()

Morocco:
 - Q: Scelles-Mille, Maghreb, 24-28, No. 2 -> <33> = /41/ + 641 > /1074/ = ()

0276**, *The Flea, the Louse, and the Bug. Flea by jumping about betrays others to man, who kills them.*

INDEXES: [Cf. 28C*, 29C*].

MOTIFS-SPECTRUM:
B521.3.3, Flea’s bite alarms king to robbers’ plans; J2137.1, cf.: The louse invites the flea. The flea bites the man and jumps away; [Louse killed].

Occurrences:
 - LIT.-TREAT.:
   - (1) Anonymous, Al-Jafar II, 37 [ELSFO.10.8a; Chauvin II, 228, No. 12] -> <276** = /223, cf.
   - E = ()
   - (2) Chauvin II, 89, No. 27 [Kollalh] -> <276** = /282C*, cf. 3ao chase = ()

Syria:

ELE:
 - HE-S: Shaquiyiah 69-7, No. 2 -> <276** = /3140/ (E-Shiq). m, liter. clerk

0278, *Rat and Frog Tie Paws to Cross Marsh. Carried off by Falcon.*

INDEXES: [Cf. Tubash: 3425].

MOTIFS-SPECTRUM:
J681.1, Rat and frog tie paws together to cross marsh. Carried off by falcon.

Occurrences:
 - LIT.-TREAT.:
   - (1) Chauvin II, 123, No. 117 [Kollalh] -> <278> = ()

 - MGH:

Morocco:

0280A., *formerly 249* *'R The Ant and the Lazy Cricket (Clockroach). [Failure to save provision for winter regretted].*

INDEXES: [Cf. 26A]; sub-Sah.-Africa: Klippe: 113—under “0249”.

MOTIFS-SPECTRUM:
H37, Wisdom learned from example of insects;
J711, In time of plenty provide for want;
J711.1, Ant and lazy cricket (grasshopper, [clockroach]);
H106, Value of industry;
H106, Self-dependence;
P600.1, cf.: The (agents providing (raisins) intended for consumption during extended period (season, e. etc.);
Q86, Reward for industry;
W111, Laziness.

Occurrences:
 - LIT.-TREAT.:
   - (1) Chauvin III, 58, No. 19 -> <280A> = ()

 - MGH:

Morocco:
 - Q: Oujere, Oujere, 98-100, Fr. tr. 159, No. 41 -> <280A> = () (Sous-Asr BB/)=) m, b. (1010)

0282C*, *The Louse Invites the Flea. The Flea bites the man. [Both are killed].*

INDEXES: [Cf. 276**].


MOTIF-SPECTRUM:  
B103.2.1. Treasure-laying bird;  
B107. Animal with treasure inside it;  
B192. IMagical animal killed;  
B851. Animal brings wealth to man;  
B876. Magical treasure animal killed. (Goose that laid the golden egg)  
J1912.2f. Feeding (overfeeding) to death;  
J2501h. cf. 8Feast of modestation;  
W1511.0.3.5. Corrodes gains.

Occurrences:  
- MSP:  
  (1) [All-al-Talâ'raf, Turâth III:10, 112-22, No. 1 [q.sh., I-2], 15-25, [No. 3]; Bashâq, Aruk, 94-104, [No. 19]]  
  <472=  
  D25D, as-intro.;  
  Z125.9.13  
  +  
  477E, H1382.44, T257.9.1I, 518  
  +  
  449/1511, S102.9.1.1 + 1907.2P, 797/impl. + 5939/ + 470E;  
  T71.12.2S, T72.4F, T160.10.1G,  
  P273.2.4g.4.16, U16.1P + T24.9.2B,  
  2912.11n + W14.8.14  
  U761= /761=, typical intro. >  
  (8-57.1) [m, presm.; "in-mad-world."]

- NLE:  
  (2) [Allal, al-Nabî, 196, No. 11-17  
  <287M =  
  cf., J1912.2B, B103.2.1.14  
  D64, [J1.1]  
  8Unna  
  m, presm.]

- Sudan:  
  (3) [Ramich, Abu, No. 12-17  
  <287M =  
  cf., J1912.2B, B103.2.1.14  
  D64, [J1.1]  
  8Unna  
  m, presm.]

0293A. "R Roast (Debate) as to which (who) is the Best (the Most Useful, etc.).

INDEXES: [CF: 203J]

MOTIF-SPECTRUM:  
A66.4. cf. The man who was created as source of pride for Earth (planet);  
A706.1.1f. [Feasting between celestial entities (e.g., sky-earths, moon-sun, paradise-hell, etc.);  
T273.1, cf. 8Debate of body and soul as to the relative merits of each.]

Occurrences:  
- LIT-TREAT.:  
  (1) [Abu-l-Azîz, Turâth VII:11/2, 75-79  
  <285D =  
  m, auth.-narr.]

- NLE:  
  (2) [Abu-l-Azîz, Turâth VII:11/2, 75-79  
  <285D =  
  m, auth.-narr.]

- Palestine:  
  (3) [Abu-l-Hallâd, Khurâf, 155-59, No. 37  
  <293A =  
  D64, [J1.1]  
  P975.0.1b  
  8Buldlad-  
  can't be read; created by:  
  Brahim "Alla-Faschad"  
  [Pre];  
  m;  
  sheet.]

- NLE:  
  (4) [Khâlîf, ibn, 21-2  
  <293A =  
  A706.1.1]  
  A66.4.  
  [Religious belief?]  
  (8-57.1)]
6293C*, Man and his Associates. Animals, insects and inanimate things: each tells of the place it likes to live in.

INDEXES: [Cf. 276**].

MOTIF-SPECTRUM:
J2029$, Plea on woman's body try to identify their right quarters from their experiences there (breast, navel, etc.);
Q741, *Spitting in face as punishment*;
Z106$, *Shape (form, color) symbolism: association based on similarities of visually perceived properties of object*;
Z106$, *Action (movement) symbolism: association based on motion similarities*;
Z107$, *Consistency (texture) symbolism: association based on sensation (touch) similarities*;
Z69.4.18$, *"Spitting on" (spitting in, or at) - disgust*;
Z186.4.17$, *Symbolism: spitting - ejaculating*;
Z186.9.2.3f$, *Symbolism: the one-eyed - penis*;
Z194f, *Direction and motions (east-west, in-out, up-down, etc.) allegorically interpreted*.

Occurrences:
—SIM:
Syria:
—NE:
Egypt:
(2) HE-S: Shanayyeh 82-4, No. 9 — : <293C*> = J2029$, Z186.4.7g, Z106f + H890f, cf./Z186.9.2.3f/.Z69.4.1f/.Q471, *cf./fin Ejike, erotic (e./Sahq) m/c, 14, pupil).